

84 Коми

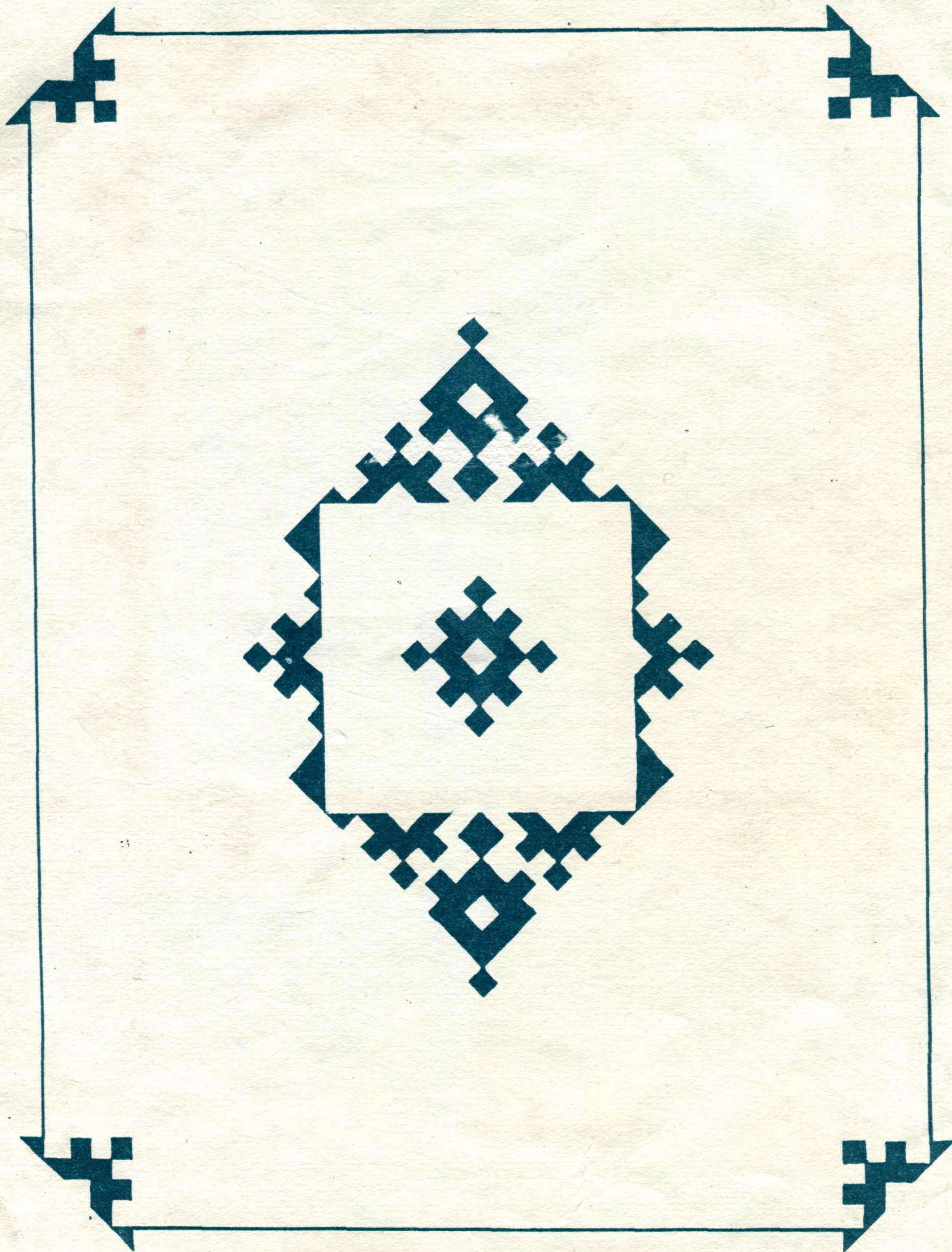
П 58

Коми республиканская  
библиотечная система  
ИРАЕВСКАЯ БИБЛИОТЕКА



СЕРАФИМ ПОПОВ

ВАНЧО *да* АВКО



4625k

1188

84 коми  
П58

СЕРАФИМ ПОПОВ



# ВАНЧО И ДАВКО



Коми республиканская  
БИБЛИОТЕКА  
ИМ. В. И. ЛЕНИНА

Художник О. П. Митюшева

389656

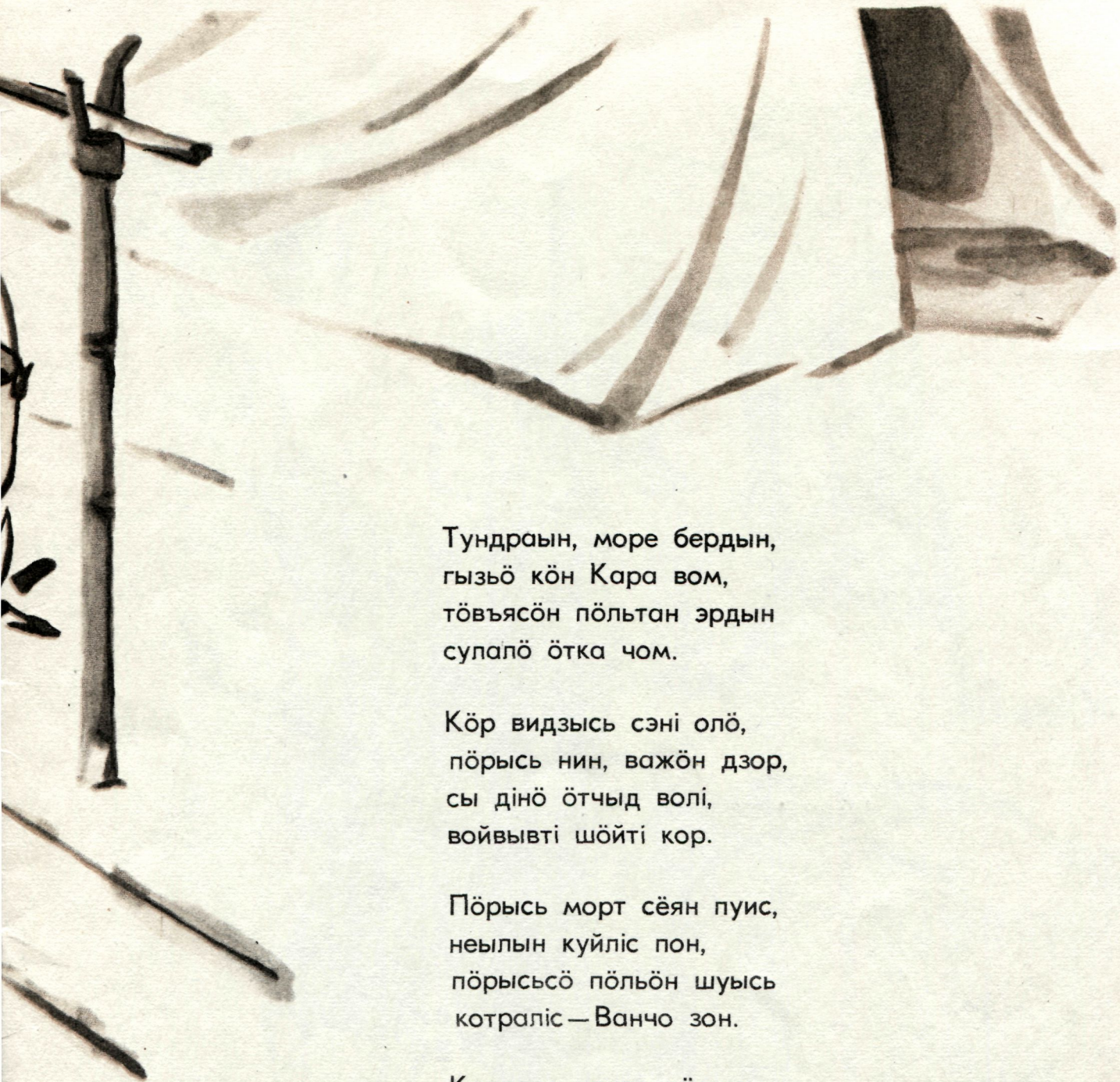
НАЦИОНАЛЬНАЯ ДЕТСКАЯ  
БИБЛИОТЕКА РЕСПУБЛИКИ КОМИ  
ИМ. С.Я.МАРШАКА  
167981, г. Сыктывкар, Советская, 20

OK

КОМИ  
КНИЖНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
СЫКТЫВКАР 1979

4625к





Тундраын, море бердын,  
гызьö көн Кара вом,  
төвъясөн пöльтан эрдын  
сулапö öтка чом.

Көр видзись сэни олö,  
пöрысь нин, важөн дзор,  
сы динö öтчид волі,  
войвывті шöйті кор.

Пöрысь морт сёян пуис,  
неылын куйліс пон,  
пöрысьсö пöльөн шуысь  
котраліс—Ванчо зон.

Колваса ненец рöдысь  
шусисны пöль да пи.  
Висьт серти öні тöдöй  
бурджыка найöс ті.



Ванчыс чужліс туйын,  
гөгөр кор куйліс лым,  
кадыс көть ньөжйө уйис,  
сьөлөмыс вөлі пым.

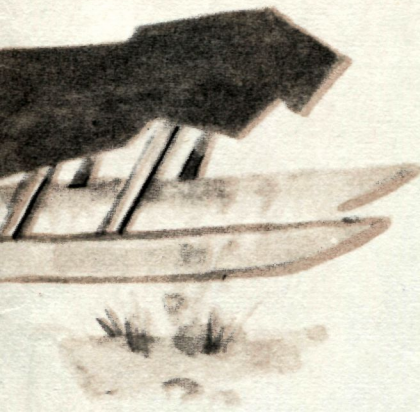
Лов шысө сетан здукуыс  
бөрынджык мед эз ям,  
лымйын эз этша купайт  
пиуксө аспас мам.

Сы вөсна шудыс сетіс  
төбека тэрыб кок.  
Котөрөн чумйысь петіс,  
чукөстіс: «Во-ок!.. Вок!..»

Ылынөсь налөн көръяс,  
сюръясныс — ловъя вөр,  
корөмнад он на пөръяв  
косавны чомлань бөр.







Сэк, кодыр Ванчо чужис,  
көрпиөс чужтис көр,  
ю вомөн сэсса вуджис,  
сывьяліс найөс вөр.

Көинлөн лэчyd синмыс  
вөлөма пуртысь ёсь:  
позьё мөй шуны нимнас  
көрыдкөд сылысь кось?

Көрпилөн аслас енмыс  
видзёма сылысь юр,  
Ванчо да сылөн нэмыс  
лоёма өткодь бур.

Чом дорын быдмис Авко,  
ки помысь сёйис нянь,  
мыш вывсё вевттян шальыс  
небыд да мича, шань.

Поньяскөд кужліс дурны,  
ичөтджык вөлі кор,  
сылөн зэв лэчyd сюрыс  
кыпөдліс лявзан гор.

Сөвмис да регыд воис  
уджйөзсө мынтандор:  
збой менурейөн\* лоис  
Ванчолөн быдтантор.

\* Менурей — көр стадаса вожак.



Төвзё вöй көръяс водзын  
вужйысь моз лэдзöм ньöв,  
сюръяснас вундöм розыын  
шутьлялö дурмöм төв.

Медпаськыд юсö вуджас,  
сы бөрся—медляб көр,  
кыалөн садьмöм вуджөр  
сюръясас öзъяс гөрд.

Ванчолөн батыс первой  
стадаса бригадир,  
повзёдны öмöй вермас  
Каралөн көдзид йир?







Көръяслы мунны ылөдз,  
туйлөн оз тыдав пом.  
Тыбердса нөрыс йылө  
ёсь йыла сувтас чом.

Вылас малича чөвтас,  
төбекө сюяс кок,  
чукөстас куим пөвстөн  
Ванчоным:  
«Вок!.. Вок!.. Вок!..»

Мудз көть да чомсянь ылын,  
кыпөдас Авко юр:  
ичөт көзяин сылөн  
быдөнысь медся бур...

Төв помад йиа чарөм  
пуксьывлө ёна кыз,  
көръяслөн вошө ярлун,  
дойясөн висьмө гыж.

Туйын и Авко водіс,  
тшыгысла воштіс вын,  
мынны эз вермы кодысь  
көръяслөн стада джын.

Мунісны водзө ёнъяс,  
корсисны сёйны рой.  
Көдзыда енэж вонсянь  
дзирдаліс Төлысь войт.

Сувтлас тшыг көр да водзө  
вөчлас жө воськов-мөд...  
Куйпыштны бара позьө...  
Мый дыра? Дерт, оз төд...




Кызъысь, а, гашкӧ, сёысь  
сувтлас да водлас кӧр,  
сьӧкыд кӧть гыжъяс дойыс,  
пӧрлас нин, но оз пӧр...

Тадзи и Авко вуджис  
чарӧма-йиа эрд.  
Синъясас сэсся чужис  
морелӧн гыа сер.

Кӧр рӧдлысь вына гӧлӧс  
эз ӧмӧй сійӧ кыв?  
Пӧсьджыкӧн, гашкӧ, вӧлі  
Ванчолӧн мелі сыв.

Кадыд кӧ абу тувсов,  
дзоридзӧн тундра гӧль.  
Виччысьтӧг сэк и. кувсис  
Ванчолӧн пӧрысь пӧль.

Чомйын эз этша ов нин  
Кӧрдорса удал морт,  
Му вылысь эз и помнит  
мӧд нога ассьыс горт.



Петкӧдны чомсьыс корис  
сэк, кор на вӧлі садь,  
мед сылӧн сьӧлӧм дорас  
топӧдчис аслас дадь...

Ванчо да Авко шӧри  
юкисны курыд шог...  
Шонділӧн югӧр гӧрис  
му эжсӧ уна ног.

Виччысьлӧй, Ванчо лоас  
пӧльсьыс да батьсьыс сюсь.  
Бипурыс сылӧн чомъяс  
ӧткӧн оз коль да кус.

Войвывлӧн медбур мичлун  
вӧвлі да лоас кӧр.  
Видз жӧ тэ, найӧс, видз тэ,  
тундралӧн сьӧлӧмшӧр!



4625R

389656

Комк республиканская  
БИБЛИОТЕКА  
им. В. И. ЛЕНИНА

НАЦИОНАЛЬНАЯ ДЕТСКАЯ  
БИБЛИОТЕКА РЕСПУБЛИКИ КОМИ  
им. С. Д. МАРШАКА  
167981 г. Сыктывкар, Советская, 20

*ДЛЯ МЛАДШЕГО ШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА*

**Серафим Алексеевич Попов**

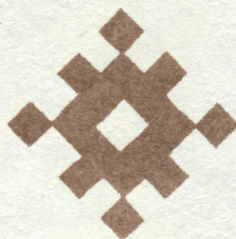
**ВАНЧО И АВКО**

Стихи

*На коми языке*

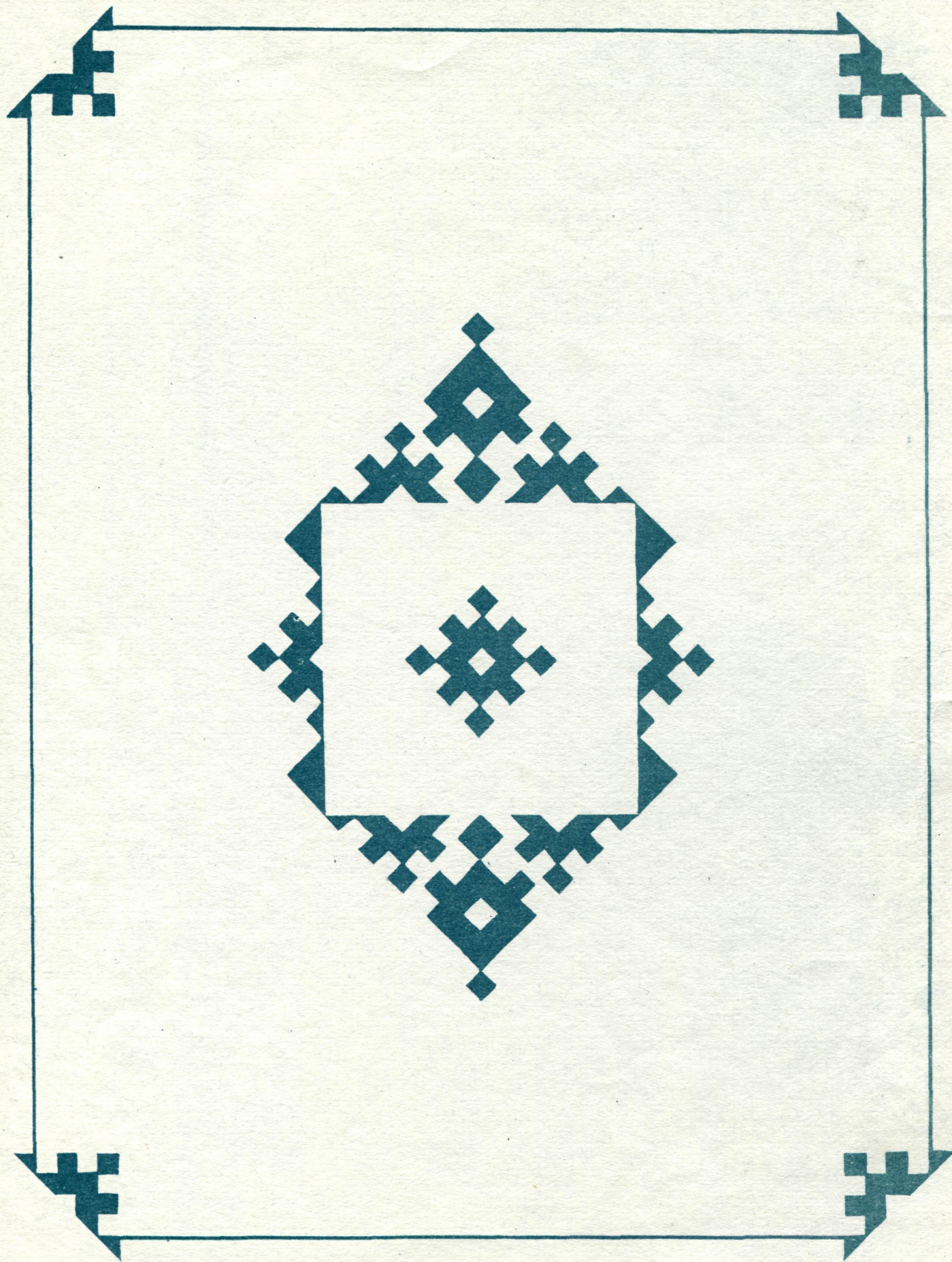
**ИБ № 382**

Редактор *В. А. Попов.*  
Художественный редактор *А. В. Мошев.*  
Технический редактор *А. Н. Вишнева.*  
Корректор *Э. С. Грегер.*



Сдано в набор 10.09.78. Подписано к печати 10.11.78. Формат 84×108<sup>1/16</sup>  
бумага офсетная; шрифт журнальный рубленый; печать офсетная  
усл. печ. л. 1,68; уч.-изд. л. 2,0; тираж 6000; заказ № 5527; цена 12 коп.  
Коми книжное издательство. 167610. Сыктывкар. Дом печати.

167610, г. Сыктывкар. Республиканская типография Управления по  
делам издательств, полиграфии и книжной торговли Совета Министров  
Коми АССР.



12 кбл.

КОМИ КНИЖНОЇ ИЗДАТЕЛЬСТВО

1979